FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 169 Levis — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 — {in / dans} la Paroisse de St Romuald d'Etchemin — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Nolin — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 18

Dist. 169 Enu. 19

CINQUIÈME DU C

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Family, boarding or lodging house.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or signed separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Famille, pension ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1			Matte Marie	St Romuald	F	Epouse	M	Novembre	1861	49
2			Joseph	"	M	Fils	C	Janvier	1886	25
3			Marie Jane	"	F	Fille	C	Août	1893	17
4			Rotaire	"	M	Fils	C	Juin	1894	16
5			Jonas	"	F	Fille	C	Novembre	1898	13
6		156	Tessier Charles	"	M	Chef	M	Août	1874	37
7			Marie	"	F	Epouse	M	Février	1884	27
8			Marie Paul	"	F	Fille	C	Novembre	1900	1
9	139	154	Gagnon Zephirin	"	M	Chef	M	Septembre	1839	72
10			Lemieux	"	F	Epouse	M	Avril	1850	61
11			Joseph	"	M	Fils	C	Septembre	1882	29
12			Jean Marie	"	M	Petit Fils	C	Octobre	1901	10
13	140	158	Roy Napoleon	"	M	Chef	M	Mars	1854	27
14			Alma	"	F	Epouse	M	Mars	1888	23
15			Anna	"	F	Fille	C	Avril	1907	4
16			Delia	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1
17			Marie	"	F	Fille	C	Mars	1911	3m
18	141	159	Lafrance Eugenie	"	M	Chef	M	Août	1836	75
19			Adelie	"	F	Epouse	M	Juin	1835	76
20	142	160	Frolens Francois	"	M	Chef	M	Août	1843	68
21			Emilie	"	F	Epouse	M	Octobre	1845	66
22			Zozze	"	M	Fils	C	Novembre	1881	30
23	143	161	Lambert Fedrias	"	M	Chef	M	—	1872	39
24			Marie Jane	"	F	Epouse	M	—	1866	45
25			Jacob	"	M	Frere	C	Août	18	
26			Fyle	"	M	Fils	C	Mai	18	18
27	144	162	D'Esnard Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1888	33
28			Marie Anne	"	F	Epouse	M	Avril	1878	33
29			Alberine	"	F	Fille	C	Septembre	1902	9
30	145	163	Guay Israel	"	M	Chef	M	Mars	1869	42
31			Georgiana	"	F	Epouse	M	Janvier	1852	59
32			Blanchette Olivre	"	F	Tante	C	Mai	1825	86
33	146	164	Begin Zoe	"	F	Chef	C	Octobre	1831	88
34			Drolett Lezima	"	F	Soeur	C	Avril	1856	55
35	147	165	Lebrie Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1851	30
36			Louisa	"	F	Epouse	M	Janvier	1851	30
37			Marie Rose	"	F	Fille	C	Novembre	1907	4
38			Blanche Louise	"	F	Fille	C	Janvier	1909	2
39	148	166	Garneau Joseph	"	M	Chef	M	Decembre	1877	34
40			Maria	"	F	Epouse	M	Juillet	1862	25
41			Marie	"	F	Fille	C	Juin	1906	5
42			Alphonse	"	M	Fils	C	Mai	1908	3
43			Irene	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1
44			Emile	"	M	Fils	C	Juillet	1910	1m
45	149	167	Robage Francois	"	M	Chef	M	Août	1856	55
46			Delaniz	"	F	Epouse	M	Juin	1871	40
47			Marie Anne	"	F	Fille	C	Avril	1899	12
48	150	168	Blais Adelard	"	M	Chef	M	Octobre	1869	42
49			Georgiana	"	F	Epouse	M	Novembre	1871	40
50			Albertine	"	F	Fille	C	Avril	1893	18

Lines. Lignes.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
2	Que			Francais	Canadien	Cath R
3	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
4	Que			Francais	Canadien	Cath R
5	Que			Francais	Canadien	Cath R
6	Que			Francais	Canadien	Cath R
7	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
8	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
9	Que			Francais	Canadien	Cath R
10	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
11	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
12	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
13	Que			Francais	Canadien	Cath R
14	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
15	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
16	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
17	Que			Francais	Canadien	Cath R
18	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
19	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
20	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
21	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
22	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
23	Que			Francais	Canadien	Cath R
24	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
25	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
26	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
27	Que			Francais	Canadien	Cath R
28	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
29	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
30	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
31	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
32	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
33	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
34	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
35	Que			Francaise	Canadien	Cath R
36	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
37	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
38	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
39	Que			Francais	Canadien	Cath R
40	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
41	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
42	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
43	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
44	Que			Francais	Canadien	Cath R
45	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
46	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
47	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
48	Que			Francais	Canadien	Cath R
49	Que			Francaise	Canadienne	Cath R
50	Que			Francaise	Canadienne	Cath R

Lines. Lignes.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)
	17	18	19	20	21
1	Aucun				
2	Journalier		Non	Oui	Non
3	Aucun				
4	Journalier		Non	Oui	Non
5	Aucun				
6	Journalier		Non	Oui	Non
7	Aucun				
8	Aucun				
9	Journalier		Non	Oui	Non
10	Aucun				
11	Journalier		Non	Oui	Non
12	Aucun				
13	Journalier		Non	Oui	Non
14	Aucun				
15	Aucun				
16	Aucun				
17	Aucun				
18	Aucun				
19	Aucun				
20	Boulanger		Non	Oui	Non
21	Aucun				
22	Batisseur		Non	Oui	Non
23	Journalier		Non	Oui	Non
24	Aucun				
25	Aucun				
26	Journalier		Non	Oui	Non
27	Journalier		Non	Oui	Non
28	Aucun				
29	Aucun				
30	Journalier		Non	Oui	Non
31	Aucun				
32	Aucun				
33	Aucun				
34	Aucun				
35	Journalier		Non	Oui	Non
36	Aucun				
37					
38					
39	Journalier		Non	Oui	Non
40	Aucun				
41					
42					
43					
44					
45	Commerçant		Non	Non	Oui
46	Aucun				
47	Aucun				
48	Journalier		Non	Oui	Non
49	Aucun				
50	Aucun				

Lines. Lignes.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans une fabrique de scie", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines durées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure à l'heure — Cents.
	22	23	24	25	26	27	28	29
1			35	60				
2		35	35	60	210			
3								
4		48	44	60	130			
5								
6		40		60	300			
7								
8								
9		52		60	350			
10								
11		26		60	240			
12								
13		45		60	450			
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20	Boulanger	52		70	575			
21								
22	Batisseur	40		60	240			
23	Journalier	36		60	300			
24								
25								
26	Journalier	40		60	315			
27	Journalier	52		70	420			
28								
29								
30	Journalier	42		60	360			
31								
32								
33								
34								
35	Journalier	38		60	450			
36								
37								
38								
39	Journalier	52		60	336			
40								
41								
42								
43								
44								
45	Commerçant	52		60	420			
46								
47								
48	Journalier	52		60	420			
49								
50								

Lines. Lignes.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.
	30	31	32
1	1500	15	3644
2	1000	17	780
3	500	16	2240
4	100	13	520
5			
6	1000	37	18.70
7			
8			
9	210	61	1280
10			
11	1000	30	1380
12	210	10	520
13	1000	27	1992
14			
15			
16			
17			
18			
19	40	18	320
20	30	60	260
21	500	30	1720
22			
23			
24			
25			
26	500	30	1150
27	295	33	1040
28	245	9	220
29	1000	58	2160
30			
31			
32			
33			
34			
35	250	30	520
36	46	4	260
37	32	7	260
38	500	32	1716
39			
40	173	5	260
41	40	3	260
42			
43			
44			
45	1500	55	2264
46	500	40	2456
47			
48			
49			
50			

Lines. Lignes.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in cents of persons over 15 years of age at College or University. Coût de l'instruction en sus, après de plus de 15 ans, au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.
	33	34	35	36	37	38
1		Oui	Non	F		
2		Non	Non	F		
3		Oui	Oui	F		
4		Non	Non	F		
5		Non	Non	F		
6		Oui	Non	F		
7		Non	Non	F		
8		Oui	Oui	F		
9		Oui	Oui	F		
10		Oui	Oui	F		
11		Oui	Oui	F		
12	10	Oui	Oui	F		
13		Oui	Non	F et A		
14		Oui	Oui	F		
15				F		
16				F		
17						
18		Non	Non	F		
19		Oui	Oui	F		
20	10	Oui	Oui	F		
21		Oui	Non	F et A		
22		Oui	Oui	F		
23		Non	Non	F et A		
24		Oui	Oui	F et A		
25		Oui	Oui	F et A		
26		Oui	Oui	F		
27		Oui	Non	F		
28	10	Oui	Non	F		
29		Oui	Oui	F		
30		Oui	Oui	F		
31		Oui	Oui	F		
32		Oui	Oui	F		
33		Oui	Oui	F		
34		Non	Non	F et A		
35		Non	Non	F		
36				F		
37						
38		Oui	Oui	F		
39		Oui	Oui	F		
40		Non	Non	F		
41				F		
42						
43						
44						
45		Oui	Oui	F		
46		Oui	Oui	F et A		
47	10	Oui	Oui	F		
48		Non	Non	F		
49		Oui	Oui	F		
50		Oui	Oui	F		

11.67 396.14